

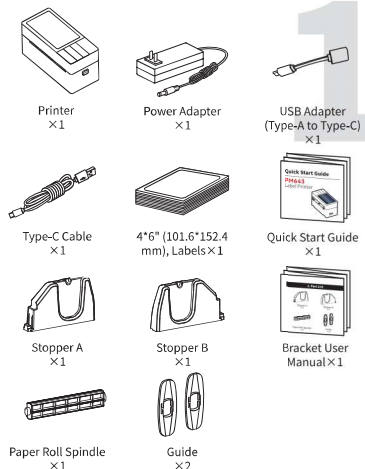
Quick Start Guide

PM643 Label Printer



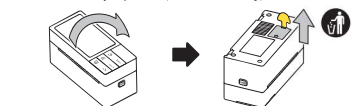
English

1. Packing List



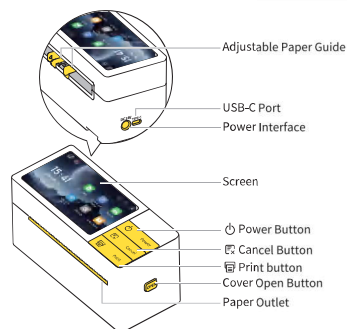
- ① · DHL recommends using a 4*8" (100*200 mm) label size.
· Use the original power adapter to avoid printing issues.

Remove the battery separator (for clock use only)



- ① If the clock is wrong, change the CR2032 battery.

2. Description of parts

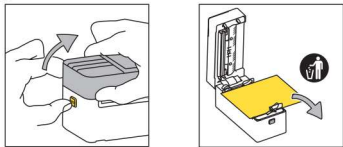


Status Icons Explanation

Icon is on	Icon is off

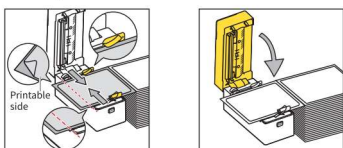
3. Connect to the power supply

- ① Press the Cover Open Button to lift the top cover and remove the protective sheet



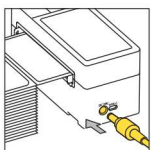
- ② When first unpacked, a printhead protective sheet is placed inside the printer. Please remove it before use.

- ③ Feed the label paper through the paper guides and adjust both sides to hold it firmly.

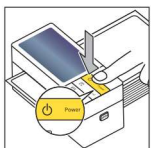


- ④ The printing side of the label must face up, or the print will be blank.
• The end of the label must extend beyond the printer body, or feeding will fail.

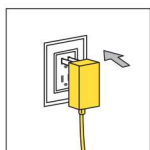
- ④ Plug the round end of the Power Adapter into the printer's Power Interface.



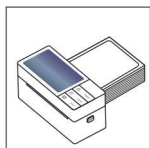
- ⑥ Press and hold the Power Button for more than 3 seconds until the screen lights up.



- ⑤ Insert the adapter plug into the socket.



- ⑦ Wait for the printer to complete automatic paper calibration.



4. Quick Use

4.1 WiFi Connection



- ③ Enter the password and tap [✓] to confirm



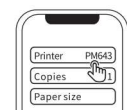
4.2 Printing via Mobile Device

- ① Connect your mobile device to the same Wi-Fi network.
② Open the file you want to print on your mobile device.
③ Tap the "Share" or "More Options" button, and select [Print] or [Use System Print Service] from the pop-up menu

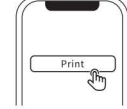


- ④ Make sure your mobile device is connected to the same Wi-Fi network as the printer, otherwise printing will not be possible.
• You can use the document viewer within your mobile system or other related applications.
• The above are examples of print function entry points, which may vary depending on the model of the mobile device, the system, or the application

- ④ Select the PM643 Printer



- ⑥ Click [Print] to start printing



If you need to edit the label content (text, icons, QR codes, barcodes, etc.), please download the "Labelife" app

Method 1: Search for the "Labelife" app on App Store* or Google Play** for download and installation.

Method 2: Scan the QR code to directly download the app either with your phone's camera or the built-in code scanning function in the browser or with a downloaded QR code scanning app.

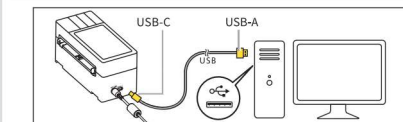
① Since the Safari browser on Apple devices does not support direct QR code scanning, please use your device's built-in QR code scanner instead.

5. Print via Computer

5.1 Connect via USB cable for printing

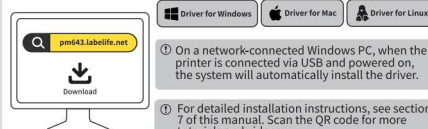
- ① Connect one end of the USB cable to the printer and the other end to the computer.

① Bluetooth and WiFi connections can skip this step



5.2 Download and Install Driver

- ① Please visit pm643.labelife.net to download the driver.



① On a network-connected Windows PC, when the printer is connected via USB and powered on, the system will automatically install the driver.

① For detailed installation instructions, see section 7 of this manual. Scan the QR code for more tutorials and videos.

5.3 Print PDFs

- ① Double-click to open the PDF file you want to print.

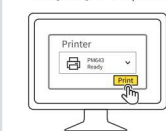


- ② Click [Print] or



① To ensure print quality, please use the following recommended software for printing, based on your operating system.
Default macOS software: Preview
Windows software: Adobe

- ③ Select the PM643 Printer and click [Print] to start printing.



- ④ Peel off the label upwards along the edge of the paper output slot.



6. More Guidance and Video Tutorials

You can find more guidance, video tutorials, and answers to FAQs through any of the following methods.

Method 1: Visit pm643.labelife.net

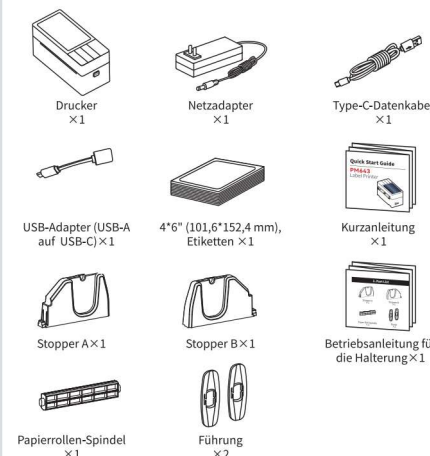
Method 2: Scan the QR code either by using your phone's camera or the built-in code scanning function in the browser or by downloading a QR code scanning app.

① As the Safari browser on Apple devices does not support direct QR code scanning, please use your device's built-in QR code scanner instead.



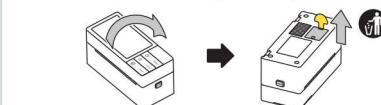
Deutsch

1. Produktübersicht



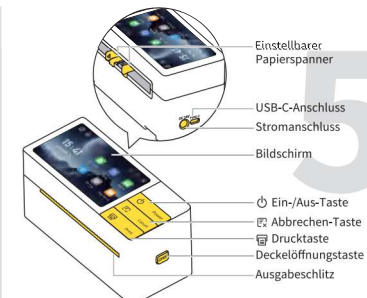
① · DHL empfiehlt die Verwendung von 4*8" (100*200 mm).
· Verwenden Sie das Original-Netzteil, um Druckprobleme zu vermeiden.

Entfernen Sie die Batterietrennwand (nur für Uhren)



① Wenn die Uhr falsch geht, wechseln Sie die CR2032-Batterie.

2. Druckerkomponenten

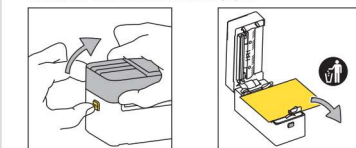


Statussymbol-Erklärung

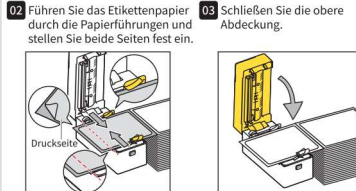
Symbol ist an	Symbol ist aus

3. Die Stromversorgung anschließen

- ① Drücken Sie die Abdeckungstaste, um die obere Abdeckung zu öffnen, und entfernen Sie das Schutzpapier

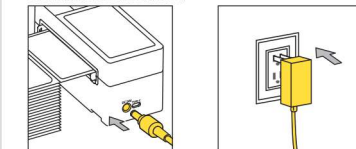


- ① Beim ersten Auspacken befindet sich ein Schutzpapier für den Druckkopf im Inneren des Druckers. Bitte entfernen Sie es vor der Verwendung

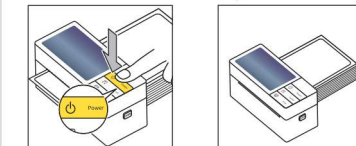


- ① Die Druckseite des Etiketts muss nach oben zeigen, sonst wird leer gedruckt.
• Das Ende des Etiketts muss über das Gehäuse hinausragen, sonst kann das Papier nicht eingezogen werden.

- ④ Stecken Sie das runde Ende des Netzadapters in den Stromanschluss des Druckers.



- ⑥ Halten Sie die Netztaste länger als 3 Sekunden gedrückt, bis der Bildschirm aufleuchtet.



- ⑦ Warten Sie, bis der Drucker die automatische Papiereinstellung abgeschlossen hat.

4. Schnellstart

4.1 WLAN-Verbindung

- 1 Tippen Sie auf [Mit WLAN verbinden]
- 2 Wählen Sie Ihr WLAN-Netzwerk aus der Liste aus
- 3 Geben Sie das Passwort ein und tippen Sie auf [✓], um zu bestätigen
- 4 Warten Sie, bis Ihr WLAN-Netzwerk "✓" anzeigt, was eine erfolgreiche Verbindung bedeutet

5.2 Drucken über mobile Geräte

- 1 Drucken über mobile Geräte
- 2 Öffnen Sie die Datei, die Sie auf Ihrem mobilen Gerät drucken möchten
- 3 Tippen Sie auf die Schaltfläche „Teilen“ oder „Weitere Optionen“ und wählen Sie im Popup-Menü [Drucken] oder [Systemdruckdienst verwenden] aus

- Stellen Sie sicher, dass Ihr mobiles Gerät mit demselben Wi-Fi-Netzwerk wie der Drucker verbunden ist, da sonst kein Drucken möglich ist.
- Sie können den Dokumentenbetrachter in Ihrem Mobilbetriebssystem oder andere verwandte Anwendungen verwenden
- Die obigen Beispiele sind Eingabepunkte für die Druckfunktion, die je nach Modell des Mobilgeräts, dem System oder der Anwendung variieren können

- 4 Wählen Sie den PM643-Drucker
- 5 Wählen Sie die Papiergröße aus und stellen Sie sicher, dass die Größe mit dem von Ihnen installierten Etikettenpapier übereinstimmt

- 6 Klicken Sie auf [Drucken], um den Druckvorgang zu starten
- 7 Reißen Sie das Etikett entlang des Ausgabeschlitzes nach oben ab.

Wenn Sie den Inhalt des Etiketts (Text, Symbole, QR-Codes, Barcodes usw.) bearbeiten müssen, laden Sie bitte die "Labelife"-App herunter

- Method 1:** Suchen Sie im App Store® oder Google Play™ Store nach der App „Labelife“ und laden Sie sie herunter und installieren Sie sie.
- Method 2:** Scannen Sie den QR-Code, um die App direkt herunterzuladen. Sie können den QR-Code direkt mit Ihrer Handykamera oder der integrierten Scan-Funktion des Browsers scannen, oder eine QR-Code-Scan-App herunterladen.

- 1 Der Safari-Browser von Apple-Geräten unterstützt derzeit kein direktes Scannen. Verwenden Sie den integrierten QR-Code-Scanner auf Ihrem Gerät, um den Code zu scannen und dann zur App zu springen.

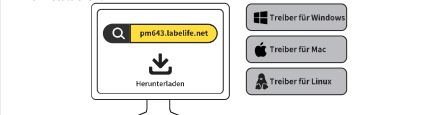
5. Vom Computer drucken

5.1 Drucken über USB-Kabelverbindung

- 1 Schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an den Drucker und das andere Ende an den Computer an.

5.2 Treiber herunterladen und installieren

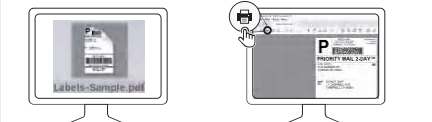
- 1 Bitte besuchen Sie pm643.labelife.net, um den Treiber herunterzuladen und zu installieren.



- 1 An einem mit dem Netzwerk verbundenen Windows-PC installiert das System automatisch den Treiber, wenn der Drucker per USB verbunden und eingeschaltet ist.
- 1 Detaillierte Installationsanweisungen finden Sie in Abschnitt 7 dieses Handbuchs. Scannen Sie den QR-Code für weitere Anleitungen und Videos.

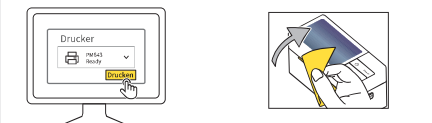
5.3 PDF-Druck

- 1 Doppelklicken Sie auf die PDF-Datei, die Sie drucken möchten.
- 2 Klicken Sie auf [Drucken] oder



- 1 Für eine optimale Druckqualität wird empfohlen, die empfohlene Software für Ihr Betriebssystem auszuwählen. Standardsoftware für macOS: Vorschau Für Windows wird Adobe-Software empfohlen, um PDF-Dokumente zu öffnen.

- 3 Wählen Sie den PM643-Drucker aus, klicken Sie auf [Drucken], um den Druckvorgang zu starten.
- 4 Reißen Sie das Etikett entlang des Ausgabeschlitzes nach oben ab.



6. Weitere Tutorials und Videos

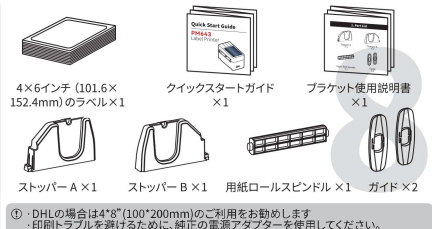
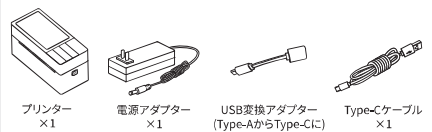
Sie können weitere Tutorials, Anleitungsvideos und FAQ-Lösungen auf einer der folgenden Weisen ansehen:

- Method 1:** Besuchen Sie pm643.labelife.net
- Method 2:** Scannen Sie den QR-Code. Sie können den QR-Code direkt mit Ihrer Handykamera oder der integrierten Scan-Funktion des Browsers scannen, oder eine QR-Code-Scan-App herunterladen.

- 1 Der Safari-Browser von Apple-Geräten unterstützt derzeit kein direktes Scannen. Verwenden Sie den integrierten QR-Code-Scanner auf Ihrem Gerät, um den Code zu scannen und dann zur App zu springen.

日本語

1. パッケージリスト



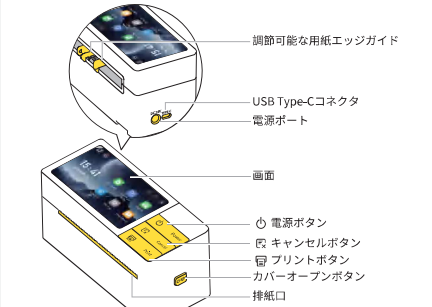
- 1 DHLの場合は4"8" (100*200mm)のご利用をお勧めします。印刷トラブルを避けるために、純正の電源アダプターを使用してください。

時計用のバッテリーセパレーターを取り外します



- 1 時計が正しくない場合は、CR2032電池を交換してください。

2. プリンター各部の説明

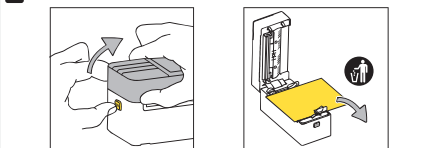


ステータスアイコンの説明

アイコンが点灯中	アイコンが消灯中

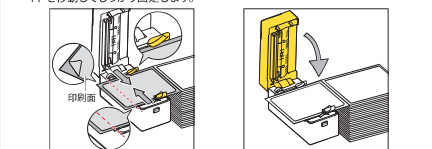
3. 電源の接続

- 1 カバーオープンボタンを押して上蓋を開け、保護紙を取り外します



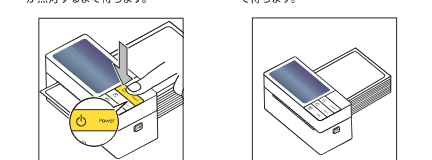
- 1 初回開封時、プリンター内部にプリントヘッドの保護紙が入っています。使用前に必ず取り外してください

- 2 ラベル用紙をガイドに通し、両側のガイドを移動してしっかりと固定します。
- 3 上蓋を閉めます。



- 1 • ラベルの印刷面は上向きにしてください。下向きの場合、空白で印刷されます。
• ラベルの末端は本体から少し出るようにセットしてください。出ていないと用紙送りできません。

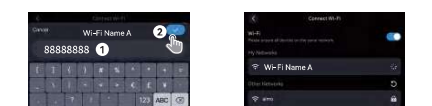
- 4 電源アダプターの丸い端をプリンターの電源ポートに接続します。
- 5 アダプタープラグをコンセントに差し込んでください。



4. クイックスタート

4.1 Wifi接続

- 1 [Wifiに接続する] をタップします
- 2 リストからご自宅のWi-Fiネットワークを選択します
- 3 パスワードを入力し、[✓]をタップして確認します
- 4 Wi-Fiネットワークが「✓」を表示するので待って、接続成功を確認します



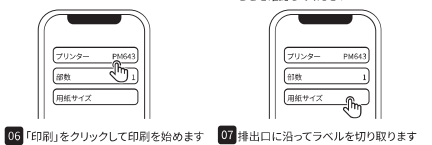
4.2 モバイルデバイスで印刷

- 1 モバイルデバイスを同じWi-Fiネットワークに接続します
- 2 モバイルデバイスで印刷したいファイルを開きます
- 3 「共有」または「その他のオプション」ボタンをクリックし、ポップアップメニューから「印刷」または「システム印刷サービスを使用」を選択します



- 1 • モバイルデバイスがプリンターと同じWi-Fiネットワークに接続されていることを確認してください。そうしないと印刷できません。
• モバイルシステム内のドキュメントビューアやその他の関連アプリを使用できます
• 上記は印刷機能の入口の例ですが、実際はモバイルデバイスのモデル、システム、またはアプリによって異なる場合があります

- 4 PM643プリンターを選択し
- 5 用紙サイズを選択し、サイズがインストールされているラベル用紙と一致していることを確認してください



- 6 「印刷」をクリックして印刷を始めます
- 7 排出口に沿ってラベルを切り取ります



ラベルの内容（テキスト、アイコン、QRコード、バーコードなど）を編集する必要がある場合は、「Labelife」アプリをダウンロードしてください

方法1: App Store®またはGoogle Play™でアプリケーション「Labelife」を検索し、ダウンロード・インストールしてください。

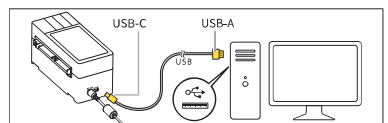
方法2: QRコードをスキャンして直接アプリケーションをダウンロードしてください。スマートフォンのカメラやブラウザ付属のスキャン機能を直接使用できます。QRコードを読み取るアプリケーションをダウンロードしてスキャンすることもできます。

- 1 AppleデバイスのSafariブラウザは現時点で直接スキャンに対応していません。デバイス付属のスキャン機能を使用してアクセスしてください。

5. パソコンにて印刷する場合

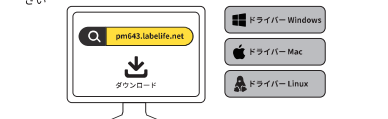
5.1 USBケーブルで接続して印刷します

- 1 USBケーブルの一端をプリンターに接続し、もう一端をコンピュータに接続します。
- 2 Bluetooth接続とWifi接続はこのステップをスキップできます



5.2 ドライバーをダウンロードしてインストールします

- 1 pm643.labelife.netにアクセスし、ドライバーをダウンロードしてください



- 1 ネットワークに接続されたWindows/パソコンで、プリンターがUSB接続され、電源が入っている場合、システムが自動でドライバーをインストールします。

- 1 詳しいインストール手順については、本書の第7章をご覧ください。QRコードを読み取ってチュートリアルや動画を確認してください。

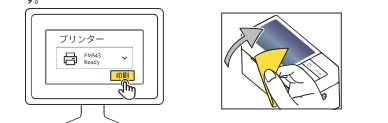
5.3 PDFファイルの印刷

- 1 印刷したいPDFファイルをダブルクリックして開きます。
- 2 「印刷」または をクリックします。



- 1 印刷品質を確保するため、お使いのOSに応じて、以下の推奨ソフトウェアを選択して印刷することをお勧めします。MacOSのデフォルトソフトウェア: プレビュー Windowsの場合は、Adobeソフトウェアをダウンロードし、Adobeソフトウェアを使用してPDFファイルを開くことをお勧めします。

- 3 PM643プリンターを選択し、「印刷」をクリックして印刷を始めます
- 4 排出口に沿ってラベルを切り取ります



6. その他のチュートリアルと動画

以下のいずれかの方法で、その他のガイドブックとチュートリアルビデオ、FAQなどを確認いただけます

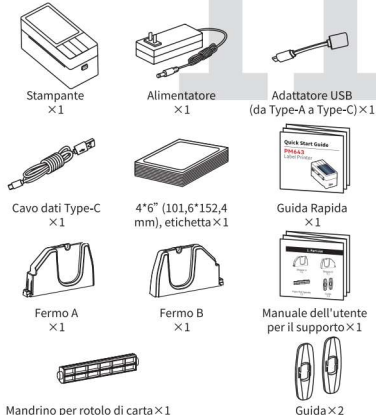
方法一: pm643.labelife.net にアクセスします。

方法二: QRコードをスキャンします。スマートフォンのカメラやブラウザ付属のスキャン機能を直接ご使用いただけます。または、QRコードを読み取るアプリをダウンロードしてスキャンすることもできます。

- 1 AppleデバイスのSafariブラウザは現時点で直接スキャンに対応していません。デバイス付属のスキャン機能を使用してアクセスしてください。

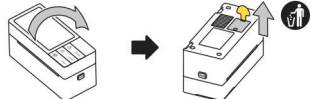
Italiano

1. Contenuto della confezione



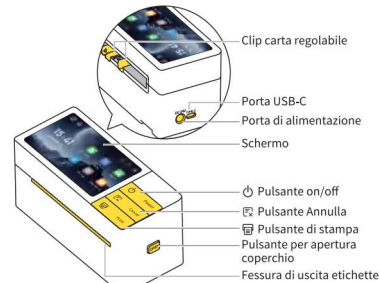
① - DHL raccomanda di utilizzare etichette da 4*8" (100*200 mm).
 • Utilizzare l'alimentatore originale per evitare problemi di stampa.

Rimuovi l'isolante per batteria (solo per orologi)



① Se l'orologio è sbagliato, sostituisci la batteria CR2032.

2. Description of parts

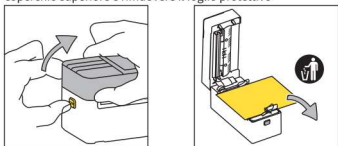


Spiegazione delle icone di stato

Icona accesa	Icona spenta
	Nessun materiale
	/
	Coperchio aperto
	/
	USB Connesso
	USB Non connesso
	Wi-Fi Connesso
	Wi-Fi Non Connesso
	Bluetooth Connesso
	Bluetooth Non connesso

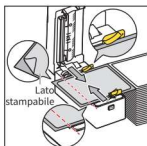
3. Collegamento all'alimentazione

① Premere il pulsante di apertura del coperchio per sollevare il coperchio superiore e rimuovere il foglio protettivo

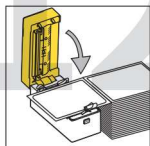


① All' interno della stampante è presente un foglio protettivo della testina di stampa al primo utilizzo. Rimuoverlo prima di stampare

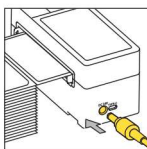
② Inserire la carta etichetta tra le guide e regolare entrambe le guide per bloccarla saldamente.



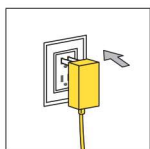
③ Chiudere il coperchio superiore.
 • Il lato di stampa dell' etichetta deve essere rivolto verso l' alto, altrimenti la stampa risulterà vuota.
 • L' estremità dell' etichetta deve sporgere dal corpo della stampante, altrimenti il caricamento fallirà.



④ Inserire l'estremità circolare dell'alimentatore nella porta di alimentazione della stampante.



⑤ Inserire la spina dell'adattatore nella presa.



⑥ Tenere premuto il pulsante di accensione per più di 3 secondi finché lo schermo non si accende.



4. Utilizzo Rapido

4.1 Connessione WiFi

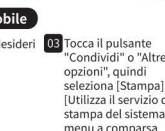
① Tocca [Connettersi al WiFi]



② Seleziona la tua rete Wi-Fi dall'elenco



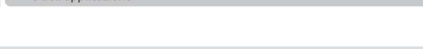
③ Inserisci la password e tocca [✓] per confermare



④ Attendi che la tua rete Wi-Fi mostri "✓", indicando una connessione riuscita



① Assicurati che il tuo dispositivo mobile sia connesso alla stessa rete Wi-Fi della stampante, altrimenti non sarà possibile stampare
 • Puoi utilizzare il visualizzatore di documenti integrato nel tuo sistema mobile o altre applicazioni correlate
 • Gli esempi sopra mostrano i punti di accesso per la funzione di stampa, che possono variare a seconda del modello del dispositivo mobile, del sistema o dell'applicazione



④ Selezionare la stampante PM643



⑤ Cliccare su [Stampa] per cominciare



Se hai bisogno di modificare il contenuto dell'etichetta (testo, icone, codici QR, codici a barre, ecc.), ti preghiamo di scaricare l'app "Labelife"

Metodo 1: Scaricare e installare l'App "Labelife" da App Store® o Google Play™.

Scarica su App Store

DEPONIBILE SU Google Play

Labelife



Metodo 2: Scansionare il codice QR per scaricare l'App. Esegui la scansione direttamente con la fotocamera del telefono, il lettore di codici QR integrato nel browser, oppure un' app per la scansione dei codici QR.

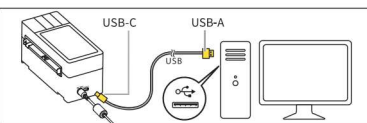
① Il browser Safari sui dispositivi Apple non supporta la funzione di scansione. Si prega di scansionare con il lettore di codici QR integrato sul dispositivo per accedere al link.

5. Stampa dal Computer

5.1 Connessione tramite cavo USB per stampare

① Collegare un'estremità del cavo USB alla stampante e l'altra estremità al computer.

② Le connessioni Bluetooth e WiFi possono saltare questo passaggio



5.2 Scaricamento e installazione del driver

① Visitare pm643.labelife.net per scaricare il driver.



② Su un PC Windows connesso alla rete, quando la stampante è collegata tramite USB e accessa, il sistema installerà automaticamente il driver.

③ Per istruzioni dettagliate sull'installazione, consulta la sezione 7 di questo manuale. Scansiona il codice QR per altri tutorial e video.

5.3 Stampa PDF

① Aprire il PDF da stampare con un doppio clic.



② Cliccare su [Stampa] o



③ Per una qualità di stampa ottimale, si consiglia di utilizzare il software suggerito di seguito in base al tuo sistema operativo
 Per macOS, si consiglia l'applicazione Preview integrata.
 Per Windows, scaricare e utilizzare Adobe.

③ Selezionare la stampante PM643 e cliccare su [Stampa] per cominciare.



④ Strappare verso l'alto l'etichetta lungo la fessura di uscita etichette.



6. Ulteriori Tutorial e Video

Consultare ulteriori tutorial, video dimostrativi e soluzioni alle domande frequenti attraverso uno dei seguenti metodi:

Metodo 1: Visitare sito pm643.labelife.net

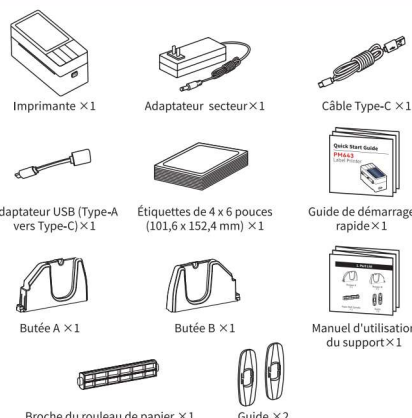


Metodo 2: Scansionare il codice QR
 Esegui la scansione direttamente con la fotocamera del telefono, il lettore di codici QR integrato nel browser, oppure un' app per la scansione dei codici QR.

① Il browser Safari sui dispositivi Apple non supporta la funzione di scansione. Scansiona con il lettore di codici QR integrato sul dispositivo per accedere al link.

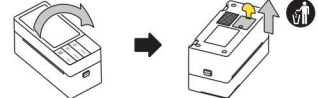
Français

1. Liste des composants



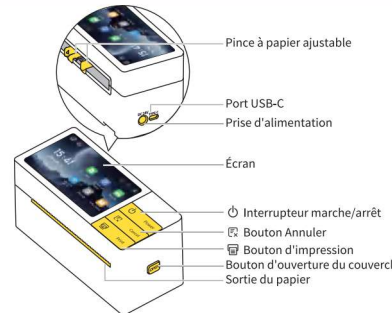
① - Pour DHL, il est recommandé d'utiliser des étiquettes de 4 x 8 pouces (100 x 200 mm).
 • Utilisez l'adaptateur secteur d'origine pour éviter les problèmes d'impression.

Retirez le séparateur de batterie (pour usage de montre uniquement)



② Si l'horloge est incorrecte, remplacez la batterie CR2032.

2. Druckerkomponenten

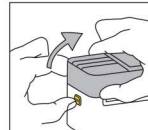


Explication des icônes d'état

Icone allumée	Icone éteinte
	Aucun consommable
	Capot ouvert
	USB Connecté
	USB Non connecté
	WiFi Connecté
	WiFi Non connecté
	Bluetooth Connecté
	Bluetooth Non connecté

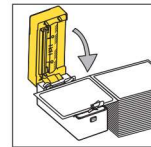
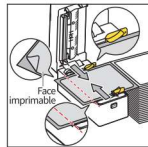
3. Mise sous tension

① Appuyez sur le bouton d'ouverture du capot supérieur et retirez la feuille de protection



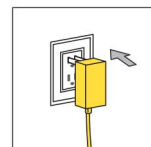
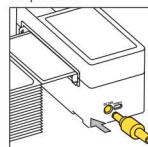
② Lors du premier déballage, une feuille de protection de la tête d'impression est placée à l'intérieur de l'imprimante. Veuillez la retirer avant utilisation

③ Fermez le capot supérieur.
 • Faites passer le papier d'étiquettes à travers les guides et ajustez-les des deux côtés pour le maintenir fermement.

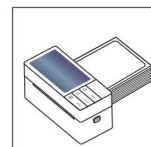
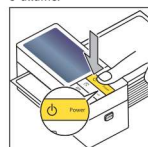


④ Le côté imprimable de l'étiquette doit être orienté vers le haut, sinon l'impression sera blanche.
 • L'extrémité de l'étiquette doit dépasser du corps de l'imprimante, sinon l'alimentation échouera.

⑤ Branchez l'extrémité arrondie de l'adaptateur secteur dans le port d'alimentation de l'imprimante.



⑥ Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume.



4. Utilisation rapide

4.1 Connexion WiFi

① Appuyez sur [Se connecter au WiFi]



② Sélectionnez votre réseau Wi-Fi dans la liste

